

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA”)

A hazai szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczerek és kávéházi-segédek érdekeit felkaroló szakközlöny.

„Az első magyar orsz. pinczemeseterek és pinczománások egylete”, a „Budapesti kávéház segéd-egylet”, a „Szatmár-Némoti pinczér-egylet”, a „Székesfehérvári pinczér-egylet”, a „Szombathelyi pinczér betegsegélyző-egylet”, a „Győri pinczér-egylet”, a „Révkomáromi vendéglősök- és kávéosok ipartársulata”, az „Aradi pinczér-egylet”-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet”-nek, az „Aradi vendéglősök- és kávéosok-egyesület”-nek, az „Ujvidéki szállodások, vendéglősök- és kávéosok ipartársulatának”, a „Miskolci pinczér-egylet”-nek és a „Kassai vendéglősök, kávéosok, koromsárosok- és pinczerek-egylet”-nek

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 1-én és 15-én.

Előfizetési ár:

Egész évre	6.	Félévre	3.—
Háromnegyed év	4.50	Évnyelvére	1.50

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSS GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

IV. kerület, Zöldfa-utca 18. szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

A „Vendéglősök Lapja” tisztelt olvasóihoz!

Lapunk ez évi szeptember hó 4-én üli meg **tíz éves fennállásának évfordulóját.**

Tíz év nagy idő egy lap fennállásánál, még akkor is, ha az a lap a már megtört ösvényen jár is; még sokkal több az oly lap életénél a tíz év, **a mely lap mint uttörő lép** az olvasó közönség elébe.

Ily uttörőként lépett fei lapunk ez előtt tíz évvel, nem törődve a kezdet nehézségeivel, nem aggódva a szakmánkban még akkor sok hiányzó magyar szak-kifejezéseknek miként leendő megtalálásáért, s nem esve kétségbe azon közömbösség felett sem, a mely minden keletkező lap iránt, de főleg a szaklapok iránt tapasztalható mindenkor. A nemes ügy eszméje, a szaktársak iránti előzékeny, s egy szaklap szükségességének fennállása vezette a lap megalakítóját, s eredménytelen szorgalom, fáradságtalan munka kísérte **egész tíz évi működése alatt**; s ennek, csakis ennek köszönhető, hogy a lap nemcsak életben maradt, hanem fel is virágzott az, s ma már az összes szaktársak valódi házi barátja, s a **magyarországi szakipartársulatok legnagyobb részének hivatalos közlönyévé lett.**

Nem vagyunk jogosítva saját ténykedésünk felett bírálatot mondani, s így tíz évi működésünk alatt elért eredményeket felsorolni szerénytelen-ségnek tartanók; itélje meg az olvasóközönség, mit és mennyit tett lapunk a magyarosodás ügyében, mint viselte lelkén a szaktársak érdekeit, miként szállt sikra mindannyiszor, a hányszor

az adott helyzet megkövetelte, hogy a szaktársak nevében felemeljük szavunkat; mi részünkről csak megnyugvással mondhatjuk azt, hogy: **megtetünk mindent, mit a magyar egység- és a szaktársak érdeke jogosan megvárhatott a laptól**; megtettünk a legjobb lelkesemettel s legjobb tudomásunk szerint; és hogy ez így van, s hogy mi oly nyugodtan **lekinthetünk vissza tíz évi működésünkre**, ennek oka, ennek bizonyítéka azon pártolás, melyben az **uttörőként tíz évvel ezelőtt fellépett szaklapunk, a tisztelt tagtársak részéről**, az ország minden vidékében Kárpátoktól Adriáig, részesült és részesül ma is. Ez a pártolás tanúsága annak, hogy szaktársaink szükségesnek tartják a lap fennállását s hogy a lap a hozzákötött igényeknek megfelel.

És mert ez így áll, kötelességünknek tartjuk a lapot jövőre is fenntartani, s lehetőleg még szélesebb alapokra fektetni; de egyben az olvasóközönség részéről tapasztalt pártolást is meghálálni kötelességünké vált s ez okból elhatároztuk, hogy **lapunk fennállásának tíz évi évfordulója alkalmából halánk és elismerésünk jeléül egy emléket nyujtunk át szaktársainknak és pedig a „Vendéglősök Emlék-Naptárát 1894. évre.”**

E naptár, a rendes naptári részen kívül felöleli a „**Vendéglősök Lapjának**” tíz évi történetét, ad szép-irodalmi részt, a hírnevesebb magyar íróktól, közölni fogja az összes Magyarországon lévő szakipartársulatainkat s azok élén álló férfiak névsorát, be

fogja mutatni közéletünk azon jeleséinek arcképeit, akik szakmánk érdekében a szaktársak elismerését kivívták; közölni fog apró dolgokat s anekdotákat stb.; az általában annyira kedvelt Almanachok alakjában.

Naptárunk **a tízéves évfordulónapján** vagyis szeptember 4-én fog megjelenni, s minden magyarországi vendéglős, kávéos és korcsmárosoknak díjtalanul, ingyen, emlék gyanánt fog küldetni, még azoknak is, akik lapunknak sem eddig nem voltak, sem jelenleg sem előfizetői.

Megvagyunk győződve, hogy ez áldozatkészségünk szaktársaink elismerésével fog találkozni, és mindenki szívesen fogja fogadni az Almanach s megártja azon **lefolyt tíz évnek emlékeül**, mely alatt a magyarosodás oly haladást tett hazánkban szaktársaink között, mint a minőt évszázadok alatt hasztalan vártunk.

Midőn ez Almanach megjelenéséről előzetes jelentésünket megteztük, felkerjünk szaktársainkat, hogy ha üleitek érdekében **hírdetéseket e Naptárban közzétenni óhajtanak**, azt velünk **mielőbb tudatni kegyeskedjenek**, hogy a 10 ezer példányban megjelenendő Naptárba ideje korán beiktathassuk.

Fogadják szaktársaink hazafiai üdvözetünket, melylyel vagyunk

Budapesten, június hóban.

Honfíttársak:

Ihász György,

a „Vendéglősök Lapja” s a „Vendéglősök Emlék-Naptár” felelős szerkesztője s kiadó-tulajdonosa.

Alapítsunk fogyasztási szövetkezetet.

Az ember már teremtésénél fogva a társulásra van alkotva.

Nincs oly kor, s nem volt oly nemzet és nép melyben s melynél a társulás eszméjét fel nem találnánk és annak megvalósítását nem látnánk.

Az emberi nem fejlődése nem egyébb, mint az emberek társulásának fejlődése; a nemzetek és népek tömörülése a társuláson alapul, a család maga a társulat első fejlődése, ebből fejlődik tovább az emberiség összetársulása, s e társulás fejlődése képezi a nemzetek, népek történetét.

Minden korban, még a legrégibben is, s minden népnél, még a legvadabbnál is megtaláljuk a társulást; de egyetlen egy kor sem fogta fel ez eszmének messze terjedő kihatását úgy mint a mi korunk, a jelen század, s egyetlen nép sem fejlesztette azt annyira, mint a művelt Európa nyugotán élő nemzetek.

A kor e felfogását osztotta mindenkor s osztja ma is különösen Magyarország, ezt az eszmét testesíti meg a magyar nemzet, főleg a jelen korban, amidőn a társulást minden felé, minden irányban kifejlvé látjuk lenni.

Tekintsük meg a magyar társadalomnak bármely osztályát, látni, tapasztalni fogjuk, hogy a társulás szelleme lengi át azt; tapasztalni fogjuk, hogy nincs oly eszme, nincs oly intézmény, a mely nem a társulás útján lesz keresztül vive, minden célzat oda irányul, hogy a társadalom különböző rétegeit egyesülve vigyék keresztül az eszmét, melyet az egyesek életképessé tenni nem tudnak, ahhoz többnek egyesülése, társulása szükséges.

De a társulás, nemcsak a szellemi fejlődés

felé irányul, hanem az anyagi jólétnek lehető megteremtésére is irányul, sőt a tapasztalat azt látszik igazolni, hogy a mily erőnyben fejlődik a szellemi irányban a társulás, épp oly, sőt talán kétszeresen halad az anyagi fejlődés terén.

A különböző anyagi érdekek céljából össze állott társulatok között, nem csak elterjedtségére nézve, hanem eredményében is, nagy szerepet játszik a fogyasztási szövetkezetek társulása.

A fogyasztási szövetkezeteknek ismeri mindenki célját, tudja mindenki, hogy annak feladata, a társulati tagoknak anyagi szükségleteit lehető legelőnyösebb feltételek mellett kielégíteni, másodsorban pedig feladata, a szükségleteket jó és élvezhető cikkekkel fedezni, esetleg takarékoság folytán még a társulatnak tőkét is teremteni.

E cél elérésére törekszik az emberi társadalom csak nem minden osztálya, e cél elérésére törekszik a magyar társadalom is, főleg pedig a magyar fővárosi társadalma, s ennek minden életrevaló osztálya.

Alig van a fővárosi társadalmának egyetlen osztálya is, mely a fogyasztási szövetkezet felállítását által ne iparkodnék tagjainak anyagi előnyeit, vagy mondjuk, anyagi jólétét előmozdítani.

Eltekintve az országos fogyasztási szövetkezetektől, a melynek működését kihat az ország egész társadalmára, a fővárosban találjuk a gazdákat, kereskedőket, iparosokat, kisiparosokat, vasutihivatalnokokat s alkalmazottakat, bányászokat, mérnököket stb. társadalmi osztályok által létesített fogyasztási szövetkezetét, és ha tekintjük működését, nemcsak azt látjuk, hogy működésüket eredményes juttalmazza, nem csak azt látjuk, hogy a szövetkezetek virágznak; hanem azt is tapasztaljuk, hogy a szövet-

kezet tagjai anyagi tekintetben nagy előnyökben részesülnek a társulás után, a szövetkezet által.

Van tehát a társadalom minden osztályának ily szövetkezte, de nincs az, a vendégfősök, kávéosk és koresmárosoknak; pedig talán egyetlen osztálya sincs a társadalomnak, mely annyit kihasználhatná s oly egyszerűen kezelhetné a társulás módját, mint éppen a kávéosk, koresmárosok, vendégfősök.

Nincs oly társadalmi osztály, a melynél a szükségletek oly nagy mérvű fogyasztása fordulna elő, mint éppen a mi társadalmi osztályunknál, nincs egy oly osztály sem a mely oly tetemes pénzfelzárkóztatással fedezi szükségleteit, mint a mi osztályunk, nincs oly osztály mely oly sok és különböző forrásból kényyszerül beszerzeni szükségletét, mint éppen a mi osztályunk; s ennek dacára is éppen nekünk nincs ily szövetkezetünk.

Pedig lennie kellene; eztsaját érdekünk kívánja.

A mult mulasztásait pótolni lehet, csak akarunk kell, s azért szólalunk fel, hogy pótoljuk a mult mulasztásait, állítsunk fel fogyasztási szövetkezetet, a mely hivatva lesz, a mi szükségleteink pótlását eszközölni, hivatva lesz minket olesó árukkal ellátni, meg fog kimélni a sok és fáradságos utánjárástól, melylyel beszerzési forrásainkat kell felkeresnünk, s a mely végeredményében még oly tőkéhez is juttathatja szövetkezetünket, a melylyel egy humanus intézményt anyagilag támogatni képesek leszünk.

De félre ne értsünk. Nem azt akarjuk mondani, hogy a vendégfősök, kávéosk s koresmárosok ipartársulata, mint ilyen állítsa fel a fogyasztási szövetkezetet; őt ezt nem tartanánk célhoz vezetőnek; hanem azt akarjuk, hogy a vendégfősök,

„Vendégfősök Lapja” tárczája.

LEVÉL.

Tek. lhász György szerkesztő urnak

Budapesten.

Kedves Gyurkám!

Becsés lapodat, melynek hébe hóba magam is szoktam irogatni, mindig figyelemmel kísérem, így nem kerülte el figyelmemet az a kis apróság sem melyben lapod egyik olvasója József főherczeg ő fensége kedvencz ételéről tudakozódik.

„A tőrös csusza, malacz-pörkölt, czigány és zsvidny-pcsenyék” ugy adta te meg a választ, nagyon helyesen, azt is megjegyezve, hogy a fenséges ur idegen, külföldi borokat nem iszik. Valóban nem.

A legmagyarabb főherczeg asztalára nem kerül idegen bor, rendes napi használatra épen nem, és fényes nagy ünnepi banketteknl, családi ünnepségeknél, csakis a francia pezsgő tesz e tekintetben kivételt, lévén ennek rő-

zsaszin, habzó gyöngyei obligát kísérori a toasztoknak.

Annyit irtak már József főherczegről, különösen kedélyes, rusztikus kedvteléseiről, hogy szinte lehetetlenek látszik már e téren valami újat írni, kivált mióta a kiválóan jeles fiatal novellicta, *Tenvenek* István ezeket a jellemzetes apróságokat egy ékes könyvbe foglalva adta át a nyilvánosságának.

Nem is szándékom újat írni, csak a fenséges ur kedvencz ételait, illetőleg rákat, nagyon kedves remiszizencziákat föleleveníteni, amaz időkbl mikor olyan szerencsés lehettem gyakrabban látni, gyakrabban érintkezni József főherczeggel.

A hetvenes években volt, kis gyerekk voltam, midőn feledhetlen jó apám, mint főudvarmester, a fenséges ur közvetlen udvartartásához tartozott.

Télen a budavári palotában laktak szülőim, nyáron pedig fölvtalva hol az akkor fejlődő Margitszigeten hol Alcsuthon tartózkodtak az udvarral.

Ez utóbbi helyen rendkívül kedélyes patriarchalis életet élt a fenséges család.

József főherczeg egész nap kertészkedett, esztalgályozott, könyveiben buvárkodott, a fenséges asszony pedig, az anyagi jóságu Klotild főherczegnő kizárólag gyermekeinek élt, a kik közül akkor még csak Mária-Dorothea, a családi körben Mariskának nevezett, főherczegnő, Margit főherczegnő és a most völegény József-Agost főherczeg voltak meg, aki akkor kezdett el járn tanulni.

A főherczeg atyammal hetenként kétszer, audienciáik tartása végett Budapestre kocsizott, de este rendesen hazatért és a lehető rövidre szabta ottani tartózkodását.

Alcsuthon az élet olyan patriarchalis volt, a minő csak egy talpig magyar földesur kuriáján lehet.

Pont tizenkét órakor ebédeltek, hétkor vacsoráltak és kilencz óra tájban többnyire oly nagy csöndesség volt az egész kastélyban, hogy csupán az ör tompa léptei hangzottak, a ki le és fel járt a koczka kövekkel kirakott bejárat előtt.

Nyáron át, azokon a feledhetlen nyarakon, gyakran volt a főherczeg-

kávósok, koreszmárosok, mint önálló egyesületberek s üzlet tulajdonosok társuljanak, s alapsítsák a fogyasztási szövetkezetet, függetlenül magától az ipartársulattól, mint erkölcsi testülettel; legyen e szövetkezet az egyes független polgárok önkiöntés társulása, saját és tagtársaik anyagi jólétének előmozdítására.

Csekély részvény összeg kell ahhoz, s mi erősen hisszük, hogy tagtársaink lelkesültsége, e csekély alapító részvényfőkét összefogja adni a nélkül, hogy az legkisebb megerőltetésbe is kerülne az egyes részvényes tagoknak.

És mi lenne eredménye ?

Az, hogy a szövetkezet, mint társulat előnyösebb árak mellett, kevesebb költséggel találja meg azokat a forrásokat, a melyekből tagjainak szükségletét fedezhetné, a szövetkezet felállíthatna saját hűsüzarnokot, melyből a tagok sokkal előnyösebben szereshetnék be ezt a nagy szükségletet, a mely egyik fő, sőt mondhatnánk legfőbb szükséglete a mi üzleteinknek ; a szövetkezet felállíthatna továbbá a saját sör és bor depokát, melyből nemcsak tiszta s jó, de aránylag s tényleg olcsóbb árakat kaphatnának a tagok, mint a mily áron a mi kénytelen beszerezni ival szükségletét a koreszmáros s vendégülösök ; a szövetkezet felvívágása mellett saját sör gyárat is építhetne s rendezhetne be, a minék hasznát első perczre mindenki beláthatja, s a melynek jövedelméből még megtakarítása is volna a szövetkezetnek, de továbbá, a szövetkezet saját majort rendezhetne be, a melyből tej szükségleteit tisztán és előnyösebb árak mellett szerezhetnék be a tagok, mint azt manapság tesszük.

Végéreményében elérné a szövetkezet azt is, hogy a tagok által befizetett rész-

vények utáni jutalék egyrészét, vagy legalább egy kissé jelentéktelen százalék tartaléktőkővé alakítsa, azt ha megszapordik bizonyos humánus észlre ; szerintünk leghelyesebben az ipartársulati szakiskola fenntartására alapítandó tőke emelésére fordíthatná, s ezáltal, míg egyrészt tagjainak anyagi előnyt biztosítani, másrésztől a szellemi fejlődés érdekében is hatalmas rugoként szoropelna társadalmi osztályunkban.

Minden kezdet nehéz, mondja a közbeszéd, s ez igaz is, de nincs oly nehézség, melyet az erős akarat leküzdöni képes nem volna, csak akarunk koll, a nehézségek önmaguktól el fognak oszolni, s mielőtt észrevonnánk, már meg lesz alapítva a fogyasztási szövetkezet.

Első lépés ehhez természetesen az eszme tisztázása, s mi a legjobb akarattal vetettük fel az eszmét, felkérjük kartársainkat, szóljanak hozzá, vitassuk meg e lapok szerkesztőjének engedelmével e lapok hasábjain az eszmét,* tisztázzuk a nézeteket és ha az megtörtént, erős akarral fogjunk hozzá a munkához, s erősen hisszük, hogy siker fogja koronázni törekvésünket, mert a munka mindig gyümölcsöző, azért mondja a költő is: „Hass, alkoss, gyarapíts s a haza fényre derül”.

Tartsuk szemeink előtt a költő e mondatát, hassunk, alkossunk, gyarapítsunk s biztosak lehetünk benne, hogy fényre fog derülni: „A fogyasztási szövetkezet”.

Három vendégülös.

*) A legszívesebben adunk helyet lapunkban minden eszme megvitatásához, kétszeresen szívesen nyitunk tőrt oly eszmék terjesztésének, melyek saját nézetünkkel is megöveznek; ez okból sietünk e cikkelyt is közölni, kijelentvén, hogy ez eszmére vonatkozó minden nézet közlésére, nyitva áll lapunk hasábjai mindenkinék, a ki azt e czélra igénybe venni kívánja. A szerkesztő.

Szakegyletek és szaksajtó.

Az osztrák lapokban egyre sürűbben van most szó a szakegyletek és szaksajtóról.

Ez a tárgy nálunk is kezd mindinkább aktuálisá válni, mert sehol sem támad annyi iparág, mint nálunk, a melynek támogatására nagyon is szükséges egy jól vezetett és lelkiösmeretes szaksajtó.

Miután erről ez akuttá vált kérdésről még a jövőben is szándékozunk egyet mást mondani, jónak látjuk e helyen megemlíkezni egy Bécsben szakírókból most alakult egyesületről, melynek élén az osztrák vendégülös szakirodalom egyik vezérfia: Pappenheim áll.

Különben Bécsben már ezeltűt tíz évvel is alakult egy szaksajtó-egyesület, kiváló férfiak voltak annak is tagjai, tüzetel, odaadással szolgálták az ügyet, de miután az szak, melynek ügyeit támogatni hivatva volt, nem pártolta kellőleg, apródonként elposványosodott, működése lazabb lett és végre egészen feloszlott. Hiszen Bécsben is mint másutt, a szakírók nem bírnak olyan sok vagyonnal, hogy a testületek pártolása nélkül küzdenek annak az érdekeiért és a legjobb akarat mellett is kénytelenek kenyéradó munka után nézni, mert pusztas lelkesedésből nem lehet megélni.

Nagyon szomorú tény ez, de annál is inkább föl kell említenünk, mert bizony a mi magyar vendégülös szakirodalomunk sem részeseül a kellő pártfogásban a vendégülös ipartársulat által, de még csak előismerésben sem, sőt ellenkezőleg sokszor óriási hátrányokat kell egyeseknek szenvedni, a kik a magyar szakirodalmat, magyarságot teljes lélekkel és szívvel szolgálják.

Izolálva magára marad az ilyen rajongó és míg azok, akik a husos fazekat elébe teszik az ideálnak, tömők a zsebeiket, házakat építenek, sőt hogy az adófizető magyar írónak konkurenciát csináljanak még ingyen lapot

nek vendége, nővére *Mária-Henriette* a belgák királynéja jött el látogatába, a ki a fényes brüsszeli királyi termeknél, a pompás laekeni nyaraló árnyas kertjeinél is jobban szerette a csöndes, otthonos Alesuthot, a melynek minden fája, bokra, vidám gyermekkorára, boldog leányságára emlékeztette.

Ilyenkor megélenkült az alicsuthi kastély. Egymást érték a népünnepek, kirándulások, műkedvelői előadások.

A királyné maga írta a darabokat, kiosztotta a szerepeket és szigorú gondal ügyelt a próbákot, hogy minden jól és pontosan folyjon, úgy hogy sokszor gyakorlott színészeknek is becületére vált volna egy egy olyan előadás, melyet koronás szerző felügyelete alatt, fejedelmi és főrangu szereplők adtak elő.

Egyszer maga a királynő is játszott, még pedig olyan pompásan, hogy ha királyi szerepet nem oszt neki a sors, bizonyára fejedelmő lehetett volna a muza birodalmában is.

Legkedvesebb multsága volt azonban a főhercegi udvarnak abban az

időben, hogy népies jelmezeket öltve, fel zöldgalyazott kocson rendeztek kirándulásokat az alicsuthi uradalom gyönyörű erdőiben.

Sok felé hányt az élet, sok mindenféle drága emlékem elveszett a réam szakadó sulyos gondok, bajok közt, de ma is soha el nem muló kegyelettel, szent ereklyeként őrzöm azt a fényképet mely egy ilyen népies csoportot ábrázol.

Hosszu, fehér megyei löcsös kéker saraglyájában, paraszt menyecskeknek öltözve ülnek a belga királyné és *Klotild* főhercegné, míg elől, paraszt kocsinak öltözve feledhetetlen édes jó apám fogja a két sallangos, mokányló gyepüljét. Oldalt nyergeletlen lovon, kezében fokossal, szájjában makra pipával *József főherceg* ül, míg apám mellett a királyné főudvarmestere, egy öreg belga gróf, szintén magyar népjelmezben kuczorog.

Épen így őrzöm azt a „Szakácsdiplomát” is, melyet egy ilyen kirándulásom atyámnak állítottak ki, a miért megtanulta a malacz-pörkölt készítésének titkát.

A diplomát felül egy dobon keresztül tett két szuronyos puska, egy kard és egy csákó disziti, alul pedig a főherceg, a belga királyné, *Klotild* főherceg asszony és *Szaborits Antal*, a főherceg akkori jurium direktorának az aláírása látható.

Egy ilyen kirándulásom, melyet az alicsuthi szép, lombos, hűvös „*Csaplár erdő*”-ben rendeztek láttam én *József főherceget* főzni.

Az inasok előre elkészített szolgálkára tették az óriási bográcsot, megapritották a pompás malaczhust, melybe bőven jött hagyma és paprika és kezdetét vette az idyll.

Ropogott a tűz és én nagy hasábfakat hordoztam a patloggó lángokra, mert örökké rajongva szeretet aprám körül lábatlankodva, hasznosnak igyekeztem bizonyulni a fejedelmi társaság előtt.

A főherceg olykor, nagy fakanállal megkeverve a bográcsot, egy-egy kis ó bort locsantsantott a sustorgó hús közé és míg egyet fordult a társaság, már tányérokra öntve, csinos, izletes szarvasnyelű evő készletekkel együtt, ott párolgott az izes pörköll, a bársony

is osztogatnak a társulat pénzén. A szakirodalmat szolgáló lelkes író még azt a kis tökécskáját is elveszti, amelyet a magyar szakirodalom föllendítésére, istápolására fordított.

Nem nevezünk neveket — mert: *nominatum odiosa* . . . , de csak nézzünk körül és mindenütt fogunk látni példákat, a kik tisztá, nemes lelkesedésüknek áldozatai lettek.

Ma csak az ér el sokat, a ki *lárnmázi tud*, aki veri a reklám nagy dobját és ahhoz a párhöz szegődik a mely a hatalom élén áll.

A vendéglős ipartársulaton áll legelső sorban, hogy egészséges, jóra való vendéglős szakirodalom létesüljön.

A kik jó, az ügyet előmozdító szócikkeket írának vannak elegenden, de *tehetségük pangásra van kárhóztava, mert kenyér után kell járni*, és a kenyér keresés gondja megnyírálja a geniusz szárnyait és az író tehetségének aranyait hitvány apró pénzre váltja.

Ha a vendéglős ipartársulat komolyan szívére veszi a szaksajtó ügyét, csekély hozzájárulásával rövid idő alatt olyan kitűnő szakirodalom lenne *házánknak*, a mely nem fog hátrább állni sem az osztrák, sem a német szakirodalomnál.

Mindenben annyit haladtunk 25 év óta, csak a vendéglős szaksajtó nem áll még anyagiilag azon a nivón, a mi a magyar vendéglős ipartársulathoz méltó lenne.

Rajta tehát derék és lelkes szaktársaink, gyűljön egy egységes lobogó alá melynek jelszava: „*Magyar vendéglős irodalom, magyar szaksajtó.*” — lapunk mint mindig most is első előharcosa lesz a kitűnő eszmének és a legszebb milléniumi emléke lesz szakiparunknak, ha hazánk ezredéves fennállásának ünnepén már virágoknál fog a magyar szaksajtó!

Sch.

puha gyepen, mely ülőhelyül kínálkozik.

Második fogásnak „*szivány-pecsenyét*” hoztak, a mit szintén a főherceg legfensőbb intézkedései szerint készítettek, nyársra huzta az egymásra rakott marha és disznóhus szeleteket.

Ezt az egész pecsenyét görbe nyelvű fehértári bicskával ette a társaság és a frugális lakomát a legkedélyesebb társalgás fűszerezte, mialatt egy sátorban a vaáli banda huzta a hallgató, *édes bús magyar nótákat*, köztük a királyi kedvenc dalát, a „*Képpel alszom el*” régi magyar andalgót.

A poharakban magyar bor csillogott, fejedelmi ajkakra magyar szó hangzott és minden ízében oly magyaros, oly feszletlen és mégis fejedelmi volt a társalgás, hogy a nemzeti viselkedés mulató magyar társaság minden tagjáról meglátszott, hogy az erekben királyi vér csörgedez és a keblekben valóban fejedelmi nemes, nagy szívek dobognak.

Régen volt — talán nem is igaz . . . mint egy álom tűnik föl ma már nekem az az idő és az élet nehéz gond-

Az adókiivetés.

Naponta hasábokat írnak, cikkeznek a lapok az adópréről, mely valóban sanyargatja a főváros lakosságát: szatócsok, ügyvédek kereskedők, mézárások és számtalan más iparág testületi deputációkat küldtek már *Wekerle* miniszterelnök úrhoz, a ki tőle meg szokott méltány: sággal és humanizmussal szívleli meg a panaszokat és lehetőleg orvosol minden visszaélést, melyet tudta nélkül követnek el az alantasabb pénzügyi közegek. Mindenki mozog, mióta a budapesti adóprés megkezdte működését, csak éppen a vendéglős ipartársulat tűri most is megfoghatatlan indolenciával az adóemelés. Pedig kit sűjt jobban a nagy adó mint napjainkban az *ügy is kevés jövedelemmel bíró vendéglős iparágat* . . . Vajjon nagyon ideje volna hogy tisztelt szaktársaink fölébredve a lethargiából, ne néznék tétlenül az iparágunkra tornyosuló veszedelmet, de *menesztlenének küldöttséget* *Wekerle* ő excellenciájához, a ki a *vendéglős iparág iránt mindig tanusított jóindulattal bizonyára kész lenne orvosolni a bajt*. Csodáljuk, hogy *Gundel* János úr a ki a Ferenc József rend lovagja, szálló- és többzörös há ztulajdonos, a ki virilista és városi-bizottsági tag, nem tesz lépéseket ez ügyben — vagy éppen azért nem, mert virilista és így neki nem teher az a nagy adó, a mi úgy nyomja a *szegényebb vendéglősöket*.

Ő, aki már annyit jó ügy élén buzgólkodott, első sorban volna hivatva egy küldöttség vezetésére és bizonyára fogantja volna annak, mert Magyarország jelenlegi miniszterelnöke a nép

embere, — aki mindig kész meghallgatni és orvosolni a szegények baját.

Ihász György.

A pinczerek és vendéglősök a legjobb emberismerők.

A görög és római bölcsészek azon tanételei „*nosce te ipsum*” ismerd meg ön magadat, a keresztény bölcsészekbe is azon erős tételben fordult elő, hogy az önismeret a legelső ugyan; de legnehezebb feladata is az embernek.

Mi nem akarunk tollharczba keveredni a bölcsészekkel, s ha beismerjük, hogy az önismeret csakugyan nehéz feladata az embernek, azt csakis azért tesszük, hogy míg inkább megerősíthessük ama állításunkat, mely így hangzik. — az önismeretnél, nehezebb a mások megismerése.

Az önismeretre könnyebben jöhetünk reá, mert ez ismeretnek tárgya ön magunk vagyunk, ennek kutatása saját „én”-ünkre terjed ki, már pedig mi sem könnyűbe mint az, hogy saját magunkat beható vizsgálat, megfigyelés tárgyává tegyünk, megismerjük saját erőnket, saját jellemünket, szóval, hogy az önismeretre jussunk.

Sokkal nehezebb a mások megismerése; sokkal nehezebb emberismerővé lenni; sokkal nehezebb, ennek tárgya saját lényünkön kívül áll, nem lehet az folytonos megfigyelésünk tárgya, nem lehet azt óróról órára, percről percre szemlélünk, nem lehet a jellemvonások megnyilatkozásait figyelemmel kísérnünk, s a mi legfőbb lehetetlen a lélek s érzelmeke latolása, hogy abból tökéletes képet alkotva, ön magunk elébe állítsuk embertársunkat, úgy a mint van, mondjuk lehetetlen másként emberismeretre jutni.

jai, a mindennapi munka mellett alig merem elhinni, hogy a verőfényes gyermekkor aranyos napjaiban olyan emlékeket volt alkalmam gyűjteni, a melyekre örökké büszkén gondolhatok vissza, a mely elegendő arra, hogy az élet alkonyát derűjével behintse.

Lapod amaz egyszerű kis kérdése ujította föl lelkemben ezeket az emlékeket, azért engedd is meg hogy ez a tárczának gyarló, de reminiscenzciának talán beváló apróság annak hasábjain láthasson napvilágot.

Tollamat egészen az érzelmekek vezették, azért talán nem tudtam úgy uralkodni a forma fölött, mint azt az ars poetica megkívánja. — *Man muss hübsch Objektiv bleiben* — mondja *Göthe*, a szép próza nagy mestere, de én, vissza álmadvam magamat a boldog multha, nem tarthattam ezt szem előtt . . .

Ha jónak látod közölni,* ha nem tedd félre — nekem már az is elég örömet okozott, hogy a szürke mindennapiság-

ból kivetközve, szívárványos multam órszasin tónusait vehettem tollhegyre.

Isten veled, üdvözöl igaz hived és tisztelő barátod:

Vay Sándor gróf.

✻

A vendéglős leánya.

Regény az életből.

A „Vendéglősök Lapja” számára írta: Székely Zoltán, főpinczér.

(2. folytatás.)

Felállott, fejébe nyomta sapkáját, kezébe ragadta góresős botját s mig ajka a kebel határozatának e szavakkal adott kifejezést: „*Nem, nem fogok többé méltatlanra gondolni, a mult reám nézve halott, én nem fogok többé gondolkozni*” s megindult ő is a porondos sétán az udvar árnyékos fái alatt.

Eppen az udvar főbejáratának kapuja elé ért.

Egyszerre mintha villám ütés érte volna az aggot, megállott, s mereven tekintett a kapura, melyen épp akkor lépett be egy fiatal, alig 24—25 évesnek látszó nő, elegánsan öltözve, kezében elefántoson nyelvű selyem esernyővel s kezén kifogástalan glace-köztükkel.

A fiatal nő is abban a percben vette

* A legnagyobb örömmel és köszszéggel közlöm a közvetlenség melógével megírt leveleket — mely tárczának is beválók. Fogadd érte köszönetemet. Üdvözöl igaz barátod: Ihász szerk.

Már az elmondottakból is teljesen kitűnik az, hogy az emberismeret első és főfeltétele: a folytonos megfigyelés, s ezzel karöltve, a jellem különböző alakban történő megnyilatkozása; mert tagadni nem lehet, hogy az emberi jellem a körülmények különbözősége szerint, különböző alakban nyilatkozik meg. Az öröm, kedélyes, vig megnyilvánulásával egészen más alakban jelentkezik az emberi jellem mint a fájdalom és gond nyomása alatt, a kedélyes társaságban egészen más alakú a jellem megnyilatkozása, mint a gyász-babórlott család körében; sőt a legkisebb külső befolyás is változatos jellem megnyilatkozást tüntet fel; így csak a színházak előadását tekintve is, míg a vig és bohózatos darabok a kedélyt felhangozva, a jellem kitörő kedvben nyilatkozik meg, addig a szomorú játékoknál a fájdalom vesz erőt a jellemben, s megtöri azt egész odaig, hogy a tragikus jelenettel érző egyén, könnyeivel áldoz a fájdalom emlékének.

Már most, ha nem mondanók is beláthatja mindenki, hogy az emberismerethez eljutni, nehéz feladat, mert alig van oly ember aki embertársainak jelleme megnyilatkozásait a különböző befolyások alatt megfigyelése tárgyává tenni képes.

Folytonos érintkezés és pedig hosszú időn keresztül tartó érintkezés szükséges ahhoz hogy emberismeretre jussunk; s ez senkinek nem áll annyira rendelkezésére mint a pinczerek, s a pinczerekből lett vendéglősöknek, azért merjük mi e cikkünk homlokzatára azt állítani, hogy: „A pinczerek és vendéglősök a legjobb emberismerők.”

Kisértjük meg ez állításunknak bebizonyítását.

Azt állítottuk, hogy az emberismeretnek főfeltételei: a folytonos érintkezés.

Farkas Sándor,
vendéglős.

(Folytatása köv.)

Levelék a szerkesztőhöz.

Ujjvidék, 1893. június 4-én.

Kedves Barátom!

Olvasván becses lapod utolsó száma vezércikkét „A vasúti vendéglők jövőjéről”, igen örvendek s helyesen tetted, hogy megemlékezél rólunk, miután állapotunk igazán igen aggasztó. Eltekintve attól, hogy az érkező kocsi által roppantul károsodunk, nem a mint te mondd, hogy annyi bért fizetünk mint 10—15 év előtt hanem, miután három évre pályázat lesz hirdetve és ez által aztán a bérösszeg fel lesz verve, ma sokkal többel fizetünk, mint mikor még az érkező kocsi nem létezett. En például fizetek itt Ujjvidéken 1120 frot, elődöm midőn még érkező kocsi erre nem közlekedtek és a vendéglő pályázat nélkül adatott ki, fizetett 200 frot, Dályán fizettem 450 frot, utódom most fizet 1000 frot és ha az ember már megfizeti a nagy bért, rövid három év múlva nem tudja: nem adják-e másnak, vagy nem verik-e föl ismét. Itt kellene tehát orvoslás. Mondja ki a M. Á. V. igazgatósg, hogy ezért a vendéglőért ennyi a bér, azért meg ennyi is így tovább és ha egy tisztességes vendéglőse van, ne hirdessenek pályázatot s ha már pályázat is lesz hirdetve, né három, hanem legkeveseb hat évre, mivel ha be is van rendezve a vendéglő, mégis igen sokat kell befektetni a leltáron kívül is.

Szólítsd fel tehát a vasúti vendéglősöket, köröztessegek egy kérvényt aláírás végett s terjeszszék fel a nmélt. miniszterhez.

Üdvözlő barátod

Szeifert Antal
vasúti-vendéglős.

Hrazdil Károly úrtól a következő sorokat vettük, melyeket annyival készségeseb-

ben közlünk, minthogy ösmerve Hrazdil urat reánk is a teljes igazság hatását teszik:

Tekintetes szerkesztő úr!

Prímadonna és kávék czimdel e hó hatodikán a „Magyar Hírlap” újságsági rovatában egy közlemény jelent meg, mely éretlen elmeskedéssel engem úgy igyekezik föltüntetni, mintha Kassáról, hol egy évnél tovább mint szállodás működtem, megszöktém volna. Sőt a közlemény írja, hogy sorainak némi fordulatot szerezzen, egy füst alatt azt is elmondja, hogy távozás közben az orfeum prímadonnáját megszöktettem.

Mindezen állításait hitvány rágalomnak nyilvánítom s azokkal szemben csupán arra hivatkozom, hogy én útletemet az „Európa szállót” május hó 24-én két ügyvéd jelenlétében a legszigorubb üzleti rendben adtam át utódomnak, s hogy utána még három napig, május hó 27-ig Kassán tartózkodtam, mely idő alatt Saád Lajos főkapitány úrtól és több jó ösmérsemtől elbucsztam.

A tek. szerkesztőség ítéletére bízom, hogy e tényekkel szemben vakmerő hazugság nélkül lehet-e szökési emlegetni?

Kijelentem egyuttal, hogy e légből kapott rágalmozó hír beküldését mint hitvány rágalmozót a közmegevetésnek dobom.

Maradtam tisztelt szerkesztő urnak kívülő tisztelettel

Bpsten, 1893. Június 10-én.

Hrazdil Károly.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Előfizetési felhívás!** A „Vendéglősök Lapja” jelen számával bevégezte az 1893. év első félévi folyamát. Mindazon tisztelt szaktársainkat, kiknek előfizetési lejárt, kérjük sziveskedjenek előfizetéseiket mielőbb megújítani. — E czéliből má számunkhoz postautalvá-

észre az aggot, midőn ez megpillantotta a nőt.

Mindketten megállottak egy másodpercig; mintha lábalk a földbe gyökereztek volna, egyik sem volt képes egy lépést tenni, pedig nyilvánvalónak látszott, hogy a fiatal nő éppen ezt az aggot kereste fel ebben a szegény házban, ebben a nyomor fészkeben szakítottatott el atyai kebeledtől.

Az első perc meglepetése nem tünt el hamar. Pár másodpercig állottak egymással szemben szólanul s az agg épp úgy érezte, hogy szemei megteltek könnyekkel s hogy eltakarja azokat, megfordult, kivette zsebéből kékvászon zsebkendőjét s letörülte vele az alkalmatlan könnyezőket.

A nő észrevette, hogy az agg megfordult s valószínűleg azt hitte, hogy az öreg ember felismerte őt, el akar fordulni tőle s nem ohaítja a vele való találkozást.

Ez a gondolat erőt adott a nőnek, mintha mély álomból ébredt volna fel, egy lépéssel ott termett a megfordult agg előtt s látta, miszerint az szeméből a könnyeket törli, a nő megragadta az agg kezét s oly hangosan, oly kőrelőg kiáltotta el: „atyám, szegény jó atyám megbocsátás-e lányodnak? — Hogy az udvaron sétáló szegény házi tagok meghallották, megszűntették a sétálkat, megállottak és bámulva nézték a jelenetet, melynek szokatlansága az udvaron mindenki figyelmét lekötötte.

A nő még mindig az agg kezét tart-

va, gyöngéden emelte fel ajkaihoz s megcsókolta azt, újból szolt: atyám, bocsáss meg lányodnak, hisz nem a rossz akarát, nem az irántad való tiszteletlenséget, hanem lelke meg vágya, keblem érzelmé, az a leggyözegetetlen érzés, mely keblemen lángolt, szakított el atyai kebeledről, de most, midőn a sors megpróbáltatása után visszatekerek hozzád, lelkelem egész melegevel kőrel, bocsáss meg, fogadj fel ismét lányoddá, hadd el e házat, jőjj velem, hogy boldog otthonomban éld le még hátralevő napjaidat s eddigi szenvedéseid feledeve legyenek, gyermekeid és unokáid szeretete által, akik tárt karokkal várnak; — atyám bocsáss meg, jőjj hozzánk.

A nő e meleg szavakat oly kőró pillantással kísérte, hogy az agg egész valójában meg volt hatva, reszketni érezte minden tagját és könyeit nem tudta vissza fojtani.

A nő észre vette, hogy a hatás melyet szavai az aggra tettek, sokkal erősebbek, hogy sem azoknak ellent állhatna, de tudta azt is, hogy az első benyomást fokozni kell, ha eredményt akarelni, azért nem állott meg kőrése mellett, hanem tovább folytató: — bocsáss meg férjemnek is, jó atyám, hisz ő gyermekeidnek javát akarta csupán s hogy leányod oly boldog minő senki más karjai között nem lett volna, ez csak neki köszönhetem, bocsáss meg neki végettem szerelmét, bocsáss meg

értem, és a te kis unokád, az, a ki még soha sem látott, tudja nevedet, ismer, szeret s aggódba várja kis szive, a jó nagy papa megkőrekesését, jőjj atyám, hozd meg az örömet kis hajlékunkba s áld meg utólag gyermekeidet, hogy a boldogság, mely közöttünk székel, állandó örökös legyen, jőjj, áld meg kis unokádát, aki oly szeretettel csűg már most is, még soha nem látott nagy apján.

Elhallgatott. Látta, mint zihál az agg keble, látta mint tüntek el a borúk homlokáról, mint apadtak ki a könyek s látta, hogy az agg ajkain könyed mosoly vonul el.

Hitte, hogy mindent megnyert, megkőrtöztette tehát hangjának melegeit s újból kőrve könyörgött, hogy űljön le atyja egy padra, mit az öreg szótlán megtegt; leánya mellé űlt, kezeit kezeiben tartva tovább folytató eszedeszeit.

— Jól van, — Szolt végre hosszú küzdelem után az agg, legyen feledeve a múlt, elfogadom meghívásodat, elhagyom e helyet, ahol utolsó fészkeket hittem megrakni, hogy kőrtőkben hűnyjam le szemeimet. De mielőtt ezt tenném, hallanom kell egész történeted, mond el azt s én figyelmes hallgatód leszek.

A nő forró, a hála legforróbb csókját lehetle az agg kezére s azután közelebb űlve mellé, hogy jobban halgathassa szavait, elkezdte beszélni atyjának saját történetét.

(Folytat. köv.)

nyokat mellékelünk. A „Vendéglősök Lapja” előfizetési ára: Félévre 3 frt, Negyedévre 1 frt 50 kr. Gyűjtőknek minden 5 előfizető után tiszteletpéldánnyal szolgálunk.

A kiadói hivatal.

— **Halálozások.** Szabó Márton kőbányai számlodás, a „Vendéglősök” magyarosító társaságá-nak elnöke, hosszas betegeskedés után f. évi május hó 31-ikén életének 49-ik évében jobblétre szenderült. Temetése f. hó 2-ikán az ág. evang. egyház szertartásai szerint nagy részvét mellett ment végbe. A temetési vég-tisztelességtételnél az elhunyt nagyszámu ismerősei és jóbarátai voltak jelen, az egyházi gyászbeszédet Horváth Sándor ev. lelkeszt tartotta, ki az elhunytnak a magyarosodás körül kifejtett hazafias érdemeit és munkálkodását meghatározó szavakkal ecsetelte. Béke poraira!

— **Louis Francois** budafoki pezsgógyára a milleniumi kiállításra nagy előkészületeket tesz. Már az idén január 1-től fogva június 1-ig 68000 palackot töltött meg a pezsgógyár. Hírneves gyártmányai közül legjobb a „Monopole demi sec” de azért az „Oriental extra-dry”, „Transylvánia”, „Carte Blanche”, „Crémant rosé” szintén a hazai legjobb minőségű pezsgők közé tartoznak. A közlegő kiállításra e derék törekvő francia származásu, lelkes magyarbarát pezsgő-gyáros budafoki gyárát is megnagyobbította, olyan francia pinczét épített, milyen még nem volt Magyarországon. Louis Francois, ki Reimsban született, 14 év óta van hazánkban s ez idő alatt a pezsgő gyártás az ő kiváló szakképzettsége mellett nagy lendületet tett. Kiváló pezsgői lapunk kiadói hivatalában is megrendelhetőek.

— **Varsányi Ferencz** fővárosi szaktársunk, VIII. kerületi esküdt, mint örömmel értesültünk hosszas betegesgeből teljesen felépült.

— **Üzleti hírek.** Várady Ignác főpinczér a budapesti „Hétvezér” éttermében, Takács János a koryntczai fürdőben, Körbly Frigyes Kecskeméten a Körmöcsky-féle vendéglőben foglalták el főpinczéri állásaikat. — **Szulcz József** a fővárosi Frischauf-féle étteremben üzletvezetői állást nyert. — **Lengyel Gyula** Lonsonczon a kaszinóban a főpinczéri állást vette át.

— **Eskütvők.** Kramer Miksa fővárosi vendéglős szaktársunk szép és kellemős leánya Józsa kisasszony, mult hó 30-ikán d. u. 3 órákor esküdtött örök hűséget a dohány-utcai izr. templomban Sarkadi Jakab urnak. Az esküvőn nagyszámu előkelő közönség volt jelen; szaktársaink közül ott láttuk: Gundel János ipartársulati elnököt, Hász György szerkesztőt és Fenkl Gyulát, a Részvény serfőzgyár főpénztárosát. — **Lippert Lajos** fővárosi nagyvendéglős f. hó 3-ikán d. e. 8 órákor esküdtött örök hűséget a Deák-terti evang. templomban Sebes Irma kisasszonynak. Boldogság kísérje a tiszta szerelemből kötött frigyekeket.

— **Helyreigazítás.** Lapunk mult számában téves értesülés alapján közöltük, hogy Reisz Simon újvidéki pinczér úgnök meghalt, most azonban Reisz Simon úr sajátkezűleg irt le velében értesít bennünket, hogy ő nem halt meg, ő él. Ezen körülményt örömmel igazítjuk helyre.

— **Kolosvárotti** a pinczér-egylet úgnöktségét Friedmann Mór választás utján nyerte el, mivel Fleischman Ede, a széleskörben ismert magyar érzelmű pinczér követhető-intézet tulajdonos társviszonyba lépett.

— **Szatmáron** a „Korona” szállodát Márkus Márton jeles szaktársunk vette át, régebbi üzletét pedig Kalocsay Sámuel vette át.

— **Nagyváradon** a pinczér-egyleti követhetési ügyeket Kronschnabl Rudolf egyt. úgnök végzi, kinek nagykiterjedésű ismeretése az egyleti életre is nagy előnyökre vall.

— **A budapesti kávéházi segédek** betegesítő egyesülete e hó 6-án tartott ülésében elhatározta, hogy működését ez év július hó 1-jével kezdje meg. Megválasztottak: Kutséra Mihály elnöknek, Miskei Lajos alelnöknek, Harkai Mór pénztárosnak, Rigó József ellenőrnek. Igazgatóság tagokká: Némai Antal, Nérei Dezső, Bátor Mihály, Steuer Sándor, Vrárai Jakab, Paitsis Gábor kávéosok; Blau Ignác, Hussza Ferencz, Lederer Sándor Hellenreiner Ferencz, Harezy Gyula, Folt Károly, Fritz Ferencz, Kaiser Mihály kávéházi segédek.

— **Eladó kávéházak.** Budapesten, valamint a vidéken több jó forgalmu kávéházi, vendéglői és szállodai üzlet eladó. Bővebb felvilágosítással szolgál a „Vendéglősök Orsz. közvethető intézete” Budapest IV., Zöldfa-utca 18. sz. alatt.

— **A Regedel savanyvíz,** mely hazánkban most egyike a legkedveltebb üdítő italoknak — az utóbbi időben óriási nagymérvű kelendőségnek örvend. Ez örvendetes lendülethez nagyon hozzá járul Blitner Károly főraktáros és Liptay J. urnak életravaló ügybuzgalma, mely e valóban egészséges italt hazánk majdnem minden előkelőbb vendéglőiben meghonosította. A kik még nem ismernek: forduljanak Blitner Károly, urhoz az ásványvíz főraktárhoz, Budapest V., Lipót-körút 21. sz. a., ki a legnagyobb készséggel küldi meg e legjobb és legolcsóbb savanyúvíz igényeire leírásait.

— **A vendéglősök figyelmébe!** Lapuk olvasóinak becses figyelmét felhívjuk Schubert János Pál fővárosi hírneves késműves és műköszörűs mesternek jónak bizonyult saját gyártmányaira Schubert János Pál ur, egyike ama törekvő fiatal iparosainknak, kik szakmájuk terén a magyar ipar díszességét állapították meg. Szaktársainknak tehát a legmelegebben ajánljuk nagy raktárát, mely Budapesten a granátos-utca 3. sz. alatt van. Mindenemü konyha és asztali kések a legjobb minőségben nála kaphatók a legolcsóbb árban. Ismerve a czég régi jó hírnevét, reméljük, hogy szaktársaink méltányolni fogják Schubert ur hazafias törekvéseit s megrendeléseikkel nem fognak késni a magyar késmű ipar eme tekintélyes megalapítóját elhalmozni, ezáltal az idegen külföldi kapzsi versenyt meggátolni.

Eladó vendéglői és kávéházi üzletek.

A „Vendéglősök országos közvethető intézete”-nél (Budapest, IV., Zöldfa-utca 18. sz.) számos szállodai, vendéglői és kávéházi üzlet van eladásra bejelentve, mely körülmenyre a venni szándékozók becses figyelmét tisztelettel felhívom.

Hász György,

a vendéglősök orsz. közv. int. tulajdonosa.

Eladó fürdőhelyiség.

Egy csinos vidéki városban levő vendéglői üzlettel egybekötött fürdőhelyiség, mely szép fekvésű parkkal van körülveve, jutányos áron eladó. A fürdőüzletre csak oly szakképzett vendéglős reflektálhat, ki 3—5000 forinttal rendelkezik. Bővebb felvilágosítást a „Vendéglősök Lapja” kiadói hivatala nyújt.

Eladó zenélő óra.

A budapesti kerepesi-ut. „Dobreczen városka”-hoz czimzett vendéglőben levő zenélő órához teljesen hasonló, jókarban levő zenélő óra jutányos áron eladó. Vendéglős urak nálam meglekethetik.

Horváth István,

hangszerkészítő,
Budapest, VII., Erzsébet-körút 2.

Gróf Andrássy Géza

parnói uradalmából

GERBER ULRICH

SAJTGYÁROS

Tussa-Ujfalu, u. p. Párnó

(Zemplénmegye).

Szétküld bérmentve bármelyik postaállomásra utánvét mellett **1-sörendű magyar ementhali sajt**, 5 kgrs posta-csomag 4 frt 70 krért. **1-sörendű magyar félementhali sajt** 5 kgrs postacsomag 4 frt 10 krért. **1-sörendű magyar trappista sajt** 1—1½ kilós kerekben, 5 kgrs postacsomag 3 frt 70 krért. — **Nagybani** vevőknek megfelelő árendemény.

Sürgönczím: „Gerber, Párnó”.

Vendéglősök és regale bér- lők figyelmébe!

Kitűnő schiller borokat 14 frtéért

„fehér” 18 „

„vörös” 20 frtéért

szállít

Rotter Simon és fia

pinczészete

Duna-Földváron.

Szétküldés 6—700, és 3—4000 literes hordókba utánvételtel mellett, a hordók bérmentesen visszaszállítva a föl-számitott árban 4 héten belül visszavetnetek Hat hordó rendelmenynél az árak 1 frttal olcsóbbak.

Eladások jó referenciák mellett időre is eszközöltetnek.

Legjobb védőszer járványos betegségek ellen!

Előmozdítja az emésztést. — A köhögési ingert enyhíti.

Regedel
SAVANYÚVÍZ

Székelyország
Székelyország
Székelyország

Olesó árak.
Bérlások ingyen.

Főraktár: Budapest, V. ker. Lipót-körút 21. sz.

Igazgatóság: Bad RADEIN, Styria.

„MARGIT“

GYÓGYFORRÁS,

„MAGYAR SELTERS“

Vegyelemezve a budapesti m. kir. egyetemen. Szerencsés vegyi összetétele, kevés szabad, de gazdag, félig kötött szénsavtartalma kiváló hatásának bizonyult, különösen **tüdőbántalmaknál**, a hol a szabad szénsav csekélyebb jelenléte megóvjaa a beteget a káros, sőt veszedelmes izgatástól, ellenben a félig kötött szénsav gazdagsága a gyógyhatásu alkotrészeknek a beteg testrészekbe való gyors és biztos felvételét eszközöli. Ezen tulajdonságának köszönheti a Margit-forrás azon kiváló előnyét is, hogy a hol szabad szénsavtartalom-ban erősebb ásványvizek, mint a **seltersi, gleicherbergi, tüdőbajokban**, különösen **tüdővérzések-nél** már nem alkalmazhatók, a Margit-forrás itt is a legjobb hatás mellett folyton használtatik.

A **tüdőbetegek** klimatikus gyógyintézeiben, különösen a leglátogatottabb **Görbersdorfbán** a Margit-víz otthonossá vált. — Orvosi tekintélyeink Budapesten: **dr. Korányi, dr. Gebhardt, dr. Navrátil, dr. Poór, dr. Kéty, dr. Barbás**; Bécsben: **dr. Bamberger, dr. Duschek**, stb. a legjobb eredménnyel alkalmazzák a **légző-, emésztő- és húgyszervek** általános hurutos bántalmainál.

Mint ivóvíz

präservatív gyógyszernek bizonyult a **kolera**-megbetegedés ellen,

borral használva a legegészségesebb ital!

Kizárólagos
főraktár

Édeskuty L.

cs. és k. és szerb
k. udv. ásványvíz-
szállítónál,
Budapest.

Ügyszintén kapható minden gyógyszer-tárban, fűszerkereskedésben és vendéglőkben.



Legfinomabb kivitelű

Palaczk söröket

csakis a **Dréher-féle sör-főzdeből** szállít szilárd és pontos eszközlés mellett

Karner Samu

sörszállító.

Pinczék s töltőraktár **Kőbányán, Budapest mellett.**

Árjegyzékek kívánatra bérmentve.



Hirdetéseket

a

„**VENDÉGLŐSÖK LAPJA**“

részére

felvesz a kiadóhivatal:

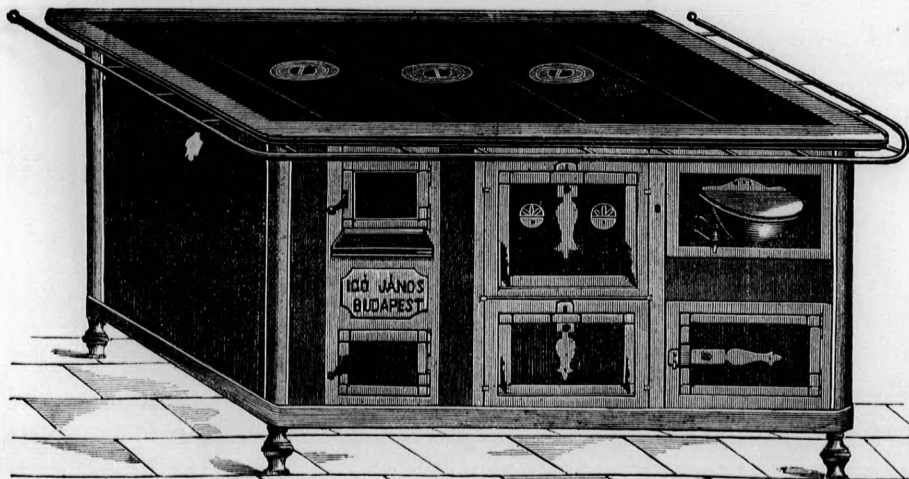
IV. ker., Zöldfa-utca 18. sz.

IGÓ JÁNOS

épület és mulakatos, takaréktűzhely készítő.

BUDAPEST, VIII-ik kerület,

Hunyadi-utca 41-ik szám.
(saját házában.)



a vendéglősök, kávéosok és magánházak számára raktáron tart és készít minden alaku legjobb

takarék-tűzhelyeket.

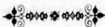
Mintarajzokkal ellátott árjegyzékek kívánatra ingyen küldetnek.

Borszéki borviz

a continens legjobb és leghirebb természetes szénsavdus

savanyuvize

Borral keverve a legkellemesebb üdítő ital, a borszinét nem változtatja.



Kapható minden füszerkereskedésben.

Vezérügynökség:

KOVÁCS ÉS MEZEY

thea és rum nagykereskedők,

Budapesten, Kerepe-i-ut 6-ik szám.

Ihász György



BUDAPEST,
IV. Zöldfa-utca 18. sz. a.

1000 frt. biztosítékkal ellátott és hatóságilag engedélyezett

Vendéglősök országos

közvetítő intézete

elhelyez szállodal, vendéglői és kávébázi
személyzetet: — közvetli üzlet-eladásokat és vételeket.

A

„VENDÉGLŐSÖK LAPJA”

a hazai szállodások, vendéglősök, kávéházak és pinczerek érdekeit felkaroló szakkiadvány.

Megjelen havonként kétszer.

— 1893. —

X. évfolyam.

Előfizetési ára:

Egész évre	6 — frt.
Félévre	3 — frt.
Negyedévre	1. 50 kr.

HIRDETMÉNY.

Mintegy 150 Hectoliter saját termésű első rendű

Visontai vörös pecsenye-borok

nagyobb, vagy kisebb mennyiségben az a jelzett áron eladó.

ó-borok 1888. évi termésűek

Ára: hectoliterenként 36 frt. Gyöngyösön.

Megrendelések a termelő tulajdonoshoz

Balás Ignác

köz- és váltó-ügynök úrhoz Gyöngyösre címzendők.

A hordók beszerzési áron számíttatnak és bérmentve visszavétnak.

KOCH KORNÉL vendéglői

Budapest V., Sétatér utca, a „Zöld vadász”-hoz
Budapest VII., Vas-utca 11. sz. a „3 Mikádó”-hoz.

Megnyitási hirdetés.

Van szerencsem a n. é. közönséget tiszt. tudatni, hogy én a **mult hó 21-én** a

„**MIKÁDÓ**”-hoz

czimzett

nyári vendéglő helyiségeimet

vas-utca 11. sz. a. megnyitottam.

A legizlotesebb ételekről jó borokról, kitünő italokról valamint pontos kiszolgálásról gondoskodni fogunk.

Naponta hangverseny Berky Károly nemzeti zenekara által. A n. é. közönség tömeges látogatását kérve vagyunk teljes tisztelettel.

Koch Kornél, vendéglős.
Koch József, üzletvezető.

Társas ebédekre és mulatságokra alkalmas hely.

Budapest fő- és székváros villamos világítása.

Miután a fő- és székváros törvényhatósági bizottságának folyó hó 18-án tartott közgyűlése a villamos világítás szolgáltatására vonatkozó, s velünk kötendő szerződést helyben hagyta, azonnal hozzáfogtunk a szükséges villamos művek felállításához.

Az előkészületek akként fogantattak, hogy esetleges t. cz. fogyasztóinknak a villamos áram szolgáltatását már ez év őszére helyezhetjük biztos kilátásba.

A t. cz. község kényelmére VII. ker., Erzsébet-körut 24. sz. alatt külön villamos irodát nyitottunk, a hol is:

1. a villamos világításra vonatkozó mindennemű felvilágosítással szívesen szolgálunk;

2. átveszünk ugyanott bejelentéseket a főváros utczáiban lefektetendő kábelhálózatunkhoz való csatlakozásokra és

3. elvállaljuk ugyanott a villamos berendezésekhez szükséges költségelőirányzatok díjmentes elkészítését is.

Felhívjuk tehát a t. cz. közönséget, hogy a villamos áram igénybevétele iránt a szükséges bejelentéseket nálunk mielőbb megtenni sziveskedjék, mivel a kábel-fektetést a főváros utczáiban már a legrövidebb idő alatt kezdtük meg, és mert azon bejelentések, melyek velünk előbb közöltetnek, mint a hogy a kábel-fektetés az illető utczában fogantatott, előnyben részesülnek.

A budapesti légszuszogó helyi igazgatósága.
Villamos-iroda: Erzsébet-körut 24.

FŐHERCEGI SZT.-MARGITSZIGETI FELÜGYELŐSÉG.

Szt.-Margitszigeti üdítővíz

Ez a szénsavval dúsan ellátott

— **Á S V Á N Y V I Z** —

a legkiválóbb és legolcsóbb bakteriamentes

asztali víz és egészség ápoló ital.

Kitűnő eredménnyel használtatik: **Köszvény-, gyomor- és bélbajoknál, garat-, gége-, tüdő- és hólyaghurtnál.**

Kapható: legtöbb gyógyszerárban, ásványvíz-, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Főraktár: WERNER ADOLF-nál
(FRUM ISTVÁN UTÓDA)

Budapest, II., Batthyány-utca 3. sz.

TELEFON 90-97.

Á R A K:

1 literes üveg 20. az üres üveget 10 kr. visszafizetés

¹/₂ „ 15. „ 9

15 üveg á 1 liter, vagy 25 üveg á ¹/₂ liter bérmentesen házhoz szállítatik.

Ismételődik engedményben részesülnek.

Főhercegi Szt.-Margitszigeti felügyelőség.

Kösziklából fakadó kristálytisztá VEGHLESI

„V E R A“ FORRÁS

Hazánk igen kedvelt szénsavdús savanyúvize.

Hathatós szer az emésztési zavaroknál.

Borral vegyítve kellemes, savanykás ízű és tiszta üdítő-italt képez

a bort nem festi

a miért a nagyérdemű közönség **fröcs** gyanánt nagyon kedveli, s e végből a vendéglős urak igen felkarolták

Legujabb orvosi bizonylat a VERA FORRÁS-ról

A vechlesi „VERA“-forrás vizét, úgy a nyilvános gyermek-gyógyintézetben, mint a magán-gyakorlatomban: az emésztési és légzési szervek, nemkülömben a vizeleti bántalmak, úgyszintén az angorkor és vészelegénységben szenvedő gyermekeknél évek óta sikerrel használok. Általában a gyermekek e vizet szívesen isszák s minthogy az anyagcsere-tüneti, s így a szervezetet erősíti, azt nemcsak beteg, de egészséges gyermekeknek és amennyiben, mint tisztán forrasvizet a trachyt-sziklából nyertik: tiszta ivóvíz hiányában, vagy járvány alatt rendes használatra különösen ajánlom. Budapest, 1893. március hó 25-én. Dr. Kövér Kálmán gyermek-gyógyász.

Kapható minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben. — Főraktár:

VII., Erzsébet-körut 56.

Valódi visontai és gyöngyösvideki HEGYI BOROKAT

eredeti nemes fajokban jutányosan és gondosan szállít

VISONTAI HENRIK pincésse

(Alapít. 1850. évben.)

G Y Ö N G Y Ő S Ö N.

ÁRAK: Fehér és siller borok 22, 24, 26 frt. Asztali vörös borok 26, 28, 30 frt 1885. visontai vörös pecsenyebor 35, 45, 55, forint. 1880-iki visontai csemegebör 75 frt. Fehér pecsenye- és rizling-borok 32, 38, 35 frt. **100 literenként utánvétel mellett.**

Hordók a beszerzési ár felszámításával kölcsönöztenek. Próbaküldemények 50 litertől feljebb. 100 literen aluli küldemény literenkint 2 krajczárral drágább.

Stiller

Stiller József es. és k. szab. jógszekrények gyára.

József

Budapest,

Gyár és iroda:

nagydiófa-utca
13. szám.



Képes árjegyzékek ingyen



B I K S Z Á D

GYÓGYFÜRDŐ

SZATMÁRMEGYÉBEN.

Megnyitás: május 15-én.

Ezen égvényes, konyhasós savanyuvíz kitűnő hatású heveny és idült gyomor- és bélhurutban, a lézű szervek hurutos bántalmaiban, máj- és epebajokban, vese és a húgyhólyag betegségeiben.

Ez évben nagy átalakulások történtek, ugy a fürdő szépségzetét, mint gyógyberendezését illetőleg.

A fürdőben ivó, fürdő- és beléző gyógymód alkalmaztatik. Savó kura. Hidegvíz gyógyintézet. Zuhanyok. A betegek szórakoztatásáról kellőleg van gondoskodva,

Kitűnő ételmezésről ez évadban, valamint a jövőben is az által lett gondoskodva, hogy szerződtette a budapesti Pannónia szálloda főszakácsát Lukács Ferenc urat, a kinek országos jó hírneve minden tekintetben nemcsak biztosítékot nyújt, hanem a legmagasabb igényeknek is képes lesz megfelelni.

Vasuti állomás Szinyér-Váralja és Técső, hol alkalmas kocsik kaphatók, bármely állomástól 2 1/2 óra alatt el lehet érni a fürdőt. Helyben fürdőorvos és posta.

A bikszádi gyógyvíz országos főraktára ÉDESKUTY L. eszéi. és kir. szerb királyi udvari szállítónál V. ker. Erzsébet-tér 8. szám alatt van, a hol az mindig egészen friss töltésben beszerezhető.

Gyógyfürdő-igazgatóság.

VILLÁNYI BOROK.

Valódi nemes hegyborok. Megrendelhetők a Váradi-féle pincégazdaságtól Villányban. (Baranya-megye.) A borok valódiságáért szavatolva. **Vörös borok** 1889. Portugiesi 24—30 kr.-ig literenkint. 1886. válogatott 35—40 krig literenkint. 1884. kabinet 45—60 krig literenkint. Ó- és új sillerborok 18—24 krig literenkint. **Fehér borok** 1891. és 1890. asztali 22—30 krig literenkint. 1886. pecsényeborok 36—40 krig literenkint. 1884. rizlingi és muskatell 45—60 krig literenkint. **Vörös és fehér aszúborok** 80—120 krig literenkint. **Szilvium** 0.80, 1.00 frtg literenkint. **Cognac** 1.50—2.50 frtg literenkint. **Törköly vagy keserűpálinka** 50—60 krig literenkint. — Mintaküldemények 50 liter hordónként utánvét mellett. Pálinkák és aszúborokból 3 1/2 literes fonott kosárúvegekben postán is küldetnek. Vendéglősöknek és kereskedőknek, jó czégeknek hitel is adatik. Mindenkit óva intünk az ugynevezett „borkivonat” megvételétől, mert az teljesen használhatatlan.

Nagyvendéglő.

Hajdu-Böszörményben a város főterén fekvő egyedüli

nagy vendéglő

hasznosbérbe kiadó. A bérleti feltételek megtudhatók: a fogyasztási és italadók kezeléségénél H.-Böszörményben.

Klössz György

fényképezési műintézet

Budapest,

IV. ker., hatvani-utca 18-ik szám.

Elvállal mindennemű fényképi felvételeket, többszörítéseket gépekből, iparmű- és tantárgyakról, stb. Photolithographia, cinkographia, fénynyomat, autographia, fénymasolat.

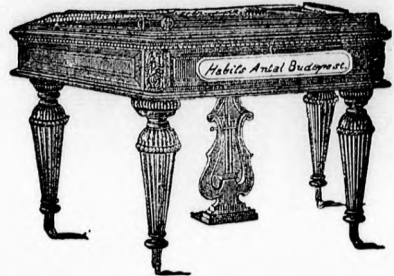
PAPRIKA.

Paprika legfinomabb ...	100 kiló	88.—	frt
Debreczeni kolbász...	...	72.—	”
Paprika kolbászka ...	...	pár	8.—
Tarhonya tojásos ...	...	kiló	32.—
Vöröshagyma ...	...	...	...
Fokhagyma ...	...	...	...
Zöldésg vastag legszebb	...	esom.	3.50
Uj krumpli ...	...	...	...

BENISCH S. J. Szegeden.

HABITS ANTAL

hangszerész, különleges czimbalomkészítő
Budapest, VII., Erzsébet-körút 42.



Ajánlja a n. érd. közönségnek saját gyártmányu hangszereit, különösen pedig nagy gonddal és szakértelemmel készített erős- és tiszta hangu

czimbalmait,

a legjutányosabb árban.

Javítások és hangolások elfogadtatnak. Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítetnek.

Árjegyzékek kívánatra bérmentve küldetnek.

BORHEGYI F.

ezelőtt **Lápossy F. és társa**

palackozott bor, pezsgő, likőr, cognac, rum és tea főraktára

BUDAPESTEN,

Gizella-tér 1. szám (Haas-palota)

Ajánlja a legjobb

francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőroket gyári áron.

Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítetnek.

Minden borkeléshez szükségelt anyagok és pedig vizahólyag, borzamat (Wein bouquet), borderítő por (Klärungspulver), ugy porok a bor savanyúságának megszüntetésére; továbbá tökéletesen ártalmatlan borfestékek, glicerín, gelatin, kénlapocskák, nemkülönbön parafa dugók és palaezokkra való czincspékék (Kapseln) a legjobb minőségben és legdúsabban kaphatók:

WATTERICH ARNOLD

úr kereskedésében

Budapest, Dohány-utca I. sz. alatt.

Gróf Eszterházy Cognac

mely tiszta borból készül, a közönség kedvelt itala
mindenütt kapható.

Központi iroda:

BUDAPESTEN, VI. kerület, Külső váci-ut 23. szám.

Hazánk legkedveltebb savanyúvize

MOHAI

ÁGNES

FORRÁS

Kitűnő szolgálatot tesz az emésztési zavaroknál.

Gazdag szénsavtartalmu. — A bornak színét nem változtatja. — Természetes ízét kellemessé teszi,

a miért is a vendéglős uraknak keverékül „Spritzer“ előnyös szolgálatot tesz.

Ujabbban a homokos talajban termelt savanykás borokhoz kiváló előnyösnek bizonyult az Ágnes-forrás savanyúvize.

Ujabb orvosi bizonylatok az Ágnes-forrásról Mohán.

A mohai Ágnes-forrás vizét hosszú évek során át rendelem s jó szolgálatot tesz a gyomorhurut, a vékony belek hurutos állapota, hólyaghurut és torokhurut esetében.
Budapest, 1892. március hava.

Dr. Kéti Károly,
ny. r. egyet. tanár.

Kötelességemnek tartom értesíteni, hogy a felfolyt kolera-járvány alatt mohai Ágnes-forrását kitűnő sikerrel rendeltem. A gyomor és bél működését rendkívül hathatósan támogatja, a nélkül, hogy mint a többi savanyúvizek nagy része korpást és hasmenést okozna. Örméim Konstatálhattam, hogy nemcsak a hazai, hanem a külföldi ásványvizek között is legelső helyen áll.

Budapest, 1892. november 17.

Dr. Glaser Marcel.

A mohai Ágnes-forrás vizét, mint a természet által adott egyik megbecsülhetlen kincsét, a legnagyobb mérvben szoktam orvosi gyakorlatomban betegeimnek ajánlani; a körjávalat, melyeknél ezen vizet adom, heveny és idült gyomorhurut, az eredmény minden esetben kielégítő.

Adja Isten, hogy a külföldi hasonczéla alkalmazott vizeket teljesen kiszorítsa hazánk ásványviz-forgalmából.

N.-Szalonta, 1892. október 20.

Dr. Deme Béla,
járás és Biharm. t. b. főorvosa.

A kolera-megbetegedés ellen präservatív gyógyszernek bizonyult.

Friss töltésben az ország minden gyógyszer-tárában, fűszerkereskedésében és vendéglőjében kapható.

Országos
főraktár

Édeskuty L.

cs. és kir. és
szerb kir. udv.
ásványviz-
szállítónál.

BUDAPEST, Erzsébet-tér 8. sz.

Tiszta vér az egészség.

Titkos betegségek, sőmör, kiütések, halványosság általános lankadság, gyöngeges eltűnnek, egészséges vér mellett. Biztosítjuk a gyökeres eredményt, a mi mód-szerünk használatát mellett.

Tudakozódásoknál válaszbélyegek melléklendők.

„Office Sanitas“ Paris
30, Faubourg Montmartre.

Vendéglő bérbeadás.

Halason, a vasút mentén, a főtéren levő nagyon látogatott

szálloda és vendéglő

halálozás miatt kedvező feltételek mellett bérbeadó, akár egész berendezéssel együtt azonnal átvehető.

Mintegy 150 hektoliter kitűnő fehér bort is eladok.

Özv. PATKÓS BENŐNÉ, Halason.

Fontos!

sérvbem szenvedőknek.

Ajánlom saját készítményű sérvkötőmet, orthopédiai készülékeimet, valamint a betegpolgárhoz szükséges mindennemű kötelék-kelméket a legjutányosabb árakon:

1 amerikai ruganyos sérvkötő egyoldalú 4 frt 50 kétoldalú 7 frt 50-ig.
1 francia acélrugóval sérvkötő egyoldalú 2 frt 50 kétoldalú 5 frt.
1 francia acélrugóval sérvkötő egyoldalú 5 forint kétoldalú 8 frt.
Nagy raktár haskötőkből, köldök-sérvkötőkből, görcsér-harisnyák, egyenestartókból, irrigateurokból, sebfeeszkendőköl, szarvasbőrnadrágok, takarók- s vánkosokból, valamint minden e szakba vágó czikkekből.

Legkitünőbb pinczértáskák

nagy raktára jutányos árban.

MOLNÁR VILMOS

sérvkötő és kesztyűgyárosnál

Budapest, Károly-körút 19. szám
(báró Orczy-ház).

NEHÉZ KÖR

(epilepsia)

visszasés nélkül gyógyítható. A tudomány ezen csodálatos vívmányát ezek igazolják. — Kimerítő értesítések választéggel ellátva

„Office Sanitas“ Paris

30, Faubourg Montmartre cím alatt intézendők.

Vendéglő bérbeadás.

Nagyvárad-Olasziban, az ujj-sor- és kőfaragó-utca szegletén az országutra néző három utcái homlokzatu, 868. számú épületben jelenleg is üzemben lévő vendéglő, mely áll: 8 vendégszoba és vendéglői helyiségek, két külön lakosztály, konyhák- s kamarákkal, pinczék, istállók, szin, fedett tekepálya és kert, udvarból, **bérbe kiadó.** Értekezhetni ugyanott a tulajdonossal.

Farkas László, vendéglős.

MATTONI-FÉLE

GISSHÜBLER

legtisztább égyénosa

SAVANYU-KÚT

Megnyilt az



„ORIENT“

**európai fürdők és gyógyhelyek képviselőinek központi irodája.**

Budapesten. IV., Hatvani-utca 4. sz. (Dreher palota.)

Az iroda díjmentesen ad felvilágosítást összes európai fürdők és gyógyhelyekről s azok lakás és minden egyéb viszonyairól. — Az iroda kiadásában megjelenik az „ORIENT“ című folyóirat, az európai fürdők és gyógyhelyek nemzetközi közlönye 50 ezer példányban, magyar, német, francia és angol nyelven. Előfizetés és hirdetések felvételnek a kiadóhivataltal Budapest, IV., Hatvani-utca 4. szám alatt.

Felkérhetnek a n. é. közönség saját kényelme érdekében az irodához fordulni, annál is inkább, mert az iroda chekk rendszer szerint, eddig soha nem élvezett előnyöket és kényelmet nyújt a fürdőző közönség részére. — Ad jegyeket bármely európai fürdőbe egész időnyre vagy meghatározott időre, oda vissza utazás, máha szállítás és lakással együtt, vagy kívánatra egész ellátással.

A ki ezenlét fürdőbe akar utazni, bármely időre, az csak

az európai fürdők képviselőinek központi irodájához

vagy annak bármely vezérigénységéhez fordul, ott igényeinek megfelelő lakást választ, megnevezi máhájá súlyát vagy nagyságát s a fürdőt hol bizonyos ideig tartózkodni akar és a napot mikor utazik; megváltja jegyét az irodában s a kitűzött időben minden máha nélkül a vonatra ül és utazik anélkül, hogy a jegyváltással bárhol is bajlódnia kellene. Megérkezve a fürdőbe a már előre megválasztott lakásra megy, hol már ott találja máháját. — A vissza utazás ugyan ezen kényelemmel történik.

Az „ORIENT“ európai fürdők és gyógyhelyek képviselőinek vezérigénységei a következő városokban vannak föllállítva:

Bécs, Prága, Graz, Fiume, Triest, Krakkó, Lemberg, Pozsony, Kassa, Kolozsvár, Temesvár, Zágráb, Belgrád, Bukarest, Galatz, Sofia, Konstantinápoly, Salonichi, Drinápoly, Athen, Smyrna, Szt.-Pétervár, Moskva, Odessa, Alexandria, Kairó, Tunis, Algir, Róma, Palermo, Nápol, Firenze, Milano, Genua, Velence, Genf, Zürich, München, Berlin, Hamburg, Majna-Frankfurt, Amsterdam, Páris, London, Madrid.

Nyaralóba, fürdőbe utazóknak!

Vásárhelyi-féle gyors-nyakító-gép a legtekete tesolb

8,50 15,— 38,— forint.

Paradisom- és gyümölcsprós 30 królírt 1.20-ig.

Uj! Légmentesen elzárható befestéses-
gék 1,— 2 literig 28—85 krig. Melange kávé
és tejforraló gép egyben

1 2 3 4 5 6 számelyre

Uj! Rapid spiritus kézi tüzelésű intenzív fűzzenz
lámpáig, legálakárak gyor-fűz 1 liter vizet
7 percz alatt felforral, 1 frt. Szegedi víz veler szinezett
lemezshl 1 frt. Aranysző, melylyel elavult tükör- és
képekretet, szobor- és, mosha óva, ujlaszavozhatatni
80 kr. Higgitó folyadék 10 kr. Wischin szoba-

1,50 2,— 4,80 7,50 9,—

Uj! Rapid spiritus kézi tüzelésű intenzív fűzzenz

lámpáig, legálakárak gyor-fűz 1 liter vizet

7 percz alatt felforral, 1 frt. Szegedi víz veler szinezett

lemezshl 1 frt. Aranysző, melylyel elavult tükör- és

képekretet, szobor- és, mosha óva, ujlaszavozhatatni

80 kr. Higgitó folyadék 10 kr. Wischin szoba-

1,50 2,— 4,80 7,50 9,—

Uj! Rapid spiritus kézi tüzelésű intenzív fűzzenz

lámpáig, legálakárak gyor-fűz 1 liter vizet

7 percz alatt felforral, 1 frt. Szegedi víz veler szinezett

lemezshl 1 frt. Aranysző, melylyel elavult tükör- és

képekretet, szobor- és, mosha óva, ujlaszavozhatatni

80 kr. Higgitó folyadék 10 kr. Wischin szoba-

Indiai hinta-ágy fák kősz
vagy szobában 4,50, 6,50, 10
frtig, nagyobb lécczel kifin-
szíthető 10, 14, 20 frtig. Gyala-
lopszáthoz laposra, összetel-
hető könyvelmes ülősi szék,
egyszeremind bot gyvánát
szólalí, frt 2,70.

Japán napernyő 80 królí 15 frtig. Kerti legye-
ző 10 królí 3 frtig. Erős gyermek-
kocsi 6,50—15 frtig. Léglyő ókészlő-
léti enyve 30 kr. Az egy-szeg feutár-
tásához ti-zta díjtó szőnyegzet nyertnek
könyvű bútor-módatla dr. Fovepári
tartós szőnyvi - ókészlő géppel,
2 4 6 8 10 jutellés-

7,— 9,— 11,— 13,— 15,— frt.

Egy esomag lorkó és szófia 1 frt 80 kr.

Önnykőző fa-nyalít-készítő recep-
6 12 18 24 30 alagra

5 7 9 forint

8,50 15,— 38,— forint.

Paradisom- és gyümölcsprós 30 królírt 1.20-ig.

Uj! Légmentesen elzárható befestéses-
gék 1,— 2 literig 28—85 krig. Melange kávé
és tejforraló gép egyben

1 2 3 4 5 6 számelyre

Uj! Rapid spiritus kézi tüzelésű intenzív fűzzenz

lámpáig, legálakárak gyor-fűz 1 liter vizet

7 percz alatt felforral, 1 frt. Szegedi víz veler szinezett

lemezshl 1 frt. Aranysző, melylyel elavult tükör- és

képekretet, szobor- és, mosha óva, ujlaszavozhatatni

80 kr. Higgitó folyadék 10 kr. Wischin szoba-

1,50 2,— 4,80 7,50 9,—

Uj! Rapid spiritus kézi tüzelésű intenzív fűzzenz

lámpáig, legálakárak gyor-fűz 1 liter vizet

7 percz alatt felforral, 1 frt. Szegedi víz veler szinezett

lemezshl 1 frt. Aranysző, melylyel elavult tükör- és

képekretet, szobor- és, mosha óva, ujlaszavozhatatni

80 kr. Higgitó folyadék 10 kr. Wischin szoba-

1,50 2,— 4,80 7,50 9,—

Uj! Rapid spiritus kézi tüzelésű intenzív fűzzenz

lámpáig, legálakárak gyor-fűz 1 liter vizet

7 percz alatt felforral, 1 frt. Szegedi víz veler szinezett

lemezshl 1 frt. Aranysző, melylyel elavult tükör- és

képekretet, szobor- és, mosha óva, ujlaszavozhatatni

p. diómás 70 kr. Amerikai öbroszt-ósa 9 frt 60 kr.

Akkordban hangolt nyákolom 7 és 10 frt. Kerti ut-
sor-nyíró olív 8 frt 50 kr. Lignum-sanctum kuizló golyók

9 9 1/2 10 10 1/2 11 11 1/2 12 12 1/2 13 13 1/2 c. atm

1.15 1.30 1.50 1.70 1.90 2.15 2.30 2.50 2.70 2.85 frt

Egy készlet szokások nagyvárú keményfából tartós

kuizló bábok 2.50. Papír leglyők 30 królí 1.50

krig. N.1 kuizló egészen szők udvaron is föllállít-
ható, egy készlet bábok, golyó, zsinórral és kapesokkal

frt 2.50. Kerti főbert-puska 7—30 frtig. Vasszal-
tábla kluzzó löbészeczel 2—8 frtig. Szines papír-
plonok kerti önépítőkhöz 15—40 krig. Magné-
sium fátkya 1 frt 20 kr. Aeoí hátra nyárliak

6000 4—10 frt. Kerti gyortya-tartó 1 frt.

Mulattatásul és a test edzésére.

Teljes tornakészlet 5.50. Gyermekhinta 3—10 forin-

tig. Mászókötél 6 frt. Trape-
pe forint 4—4.60. Kötél

karikákkal forint 1.30—

4.90. Kötélhágosó frt 6.30—

7.85. Tornagyűrű köllő 30.

Tornaczip pummi talp-
pál 2.50 kr. Két vívó-

készlet forint 23.50. Snyos áhletá-hoz 2—5 frtig.

Uj! szedőhöz karizom-órák 9, 6, 12 frt. Uzó-óva

4—7 frtig. Tartós croquet-játék 9—20 frtig.

Law-Tennis, szabadban társasjáték 42—100 frtig.

Színes law-tennis óvek 1.40—3 frtig. Labdadobó

társasjáték párta 1.50—6 frtig. Gümmböla 15 królí

1.50 krig. Karikajáték 12 pár frt 1.50. Occarina isko-

lával 70 królí 1.20 krig. Háromkerékű erős velocipéd

óvaknak 8—15 frtig. Kerti szecszám gyerme-

keknek 80 królí 4 frtig. Alumínium dísz tárgyak.

Meg nem felelő tárgyat vissza vesz

sz. Nagy képes ájegyzéket mellékel.

BUDAPEST,
v., Dorottya-utca 1. sz.

Szálloda-bérbeadás.

Brassóban a „Central-szálloda Nr. 14“, mely áll 30 vendégszobából, kávéház-helyiségből, egy nagy tánc-teremből, hol bálók, hangversenyek, lakodalmak tarthatók; 2 nagy étterem, mellette egy nagy nyári kerthelyiséggel, fenyves fákkal körülvéve, tágas pinceze, sziklapinceze és jégveremmel, istállók, kocsiszín stb. több évre bérbeadó. Bővebb felvilágosztást alulírott tulajdonos ad.

Brassó, 1893. június 10.

Ludwig Ferencz,

szálloda-tulajdonos.

Eladó kávéházak.

Gyönyörű nagy kávéház-helyiség Budapest legélénkebb forgalmu útján legiobb feltételek mellett 1894. bérbeadó. — Továbbá egy igen jó kávéház betegség miatt átadó. — Levélbeli kérdések kéretnek: Buttula Antal, „Unio“ kávéház, VII., dohány-utca 56. szám alatt.